

Pêches et Forêts, Ministère:

1. Rapport pour 1969-1970, 427. Document parlementaire no 283-1/11.
2. Réponse à un ordre en date du 17 juin 1970, demandant copie des travaux de recherche de la Direction de l'économique, 314. Document parlementaire no 283-3/339.
3. Copies d'une déclaration, en date du 18 décembre 1970, sur la promulgation de lignes de fermeture des pêches, 241. Document parlementaire no 283-7/14. (*Imprimée en appendice au hansard du 18 décembre 1970*).

Pénitenciers:

1. Utilisation de la ferme du pénitencier de Saint-Vincent de Paul: M. Howard (Skeena)—Dépôt immédiat de la réponse, 170. Document parlementaire no 283-2/202.
2. Détenus mis en réclusion depuis 1950: M. Robinson—Dépôt immédiat de la réponse, 948. Document parlementaire no 283-2/1504.
3. Nombre de détenus ayant obtenu leur libération conditionnelle depuis deux ans: M. Orlikow—Dépôt immédiat de la réponse, 948. Document parlementaire no 283-2/1868.
4. Détenus et personnel des pénitenciers fédéraux: M. Orlikow—Dépôt immédiat de la réponse, 979. Document parlementaire no 283-2/1872.
5. Document désignant les commissaires de l'enquête sur le pénitencier de Kingston. 509-510. Document parlementaire no 283-4/113.
6. Motion (M. Drury): Renvoi au comité de la justice et des questions juridiques du rapport annuel de 1968 sur les pénitenciers: Appel de l'avis de motion qui est reporté aux ordres inscrits au nom du gouvernement et fait l'objet d'un ordre d'examen à la prochaine séance de la Chambre, 241. Présentation et adoption, 281.

Pension du service public (Loi):

Rapport sur l'exécution de la Loi pour 1969-1970, 443. Document parlementaire no 283-1/220.

Pensions:

1. Modification de la Loi sur la sécurité de la vieillesse visant à incorporer le supplément à la pension de base et à prévoir des augmentations: Motion (M. Knowles) (Winnipeg-Nord-Centre), présentation et interruption du débat, 300.
2. Opportunité de prévoir des mesures législatives, un régime d'assurance pour prévenir la réclamation d'argent payé en trop suite à une erreur administrative: Motion (M. Scott), présentation et interruption du débat, 281.
3. Pétition des résidents de l'île du Cap-Breton au sujet d'arrangements relatifs aux pensions, conformément à la Loi sur la société de développement du Cap-Breton, 193. Rapport du greffier des pétitions et lecture de la pétition, 195. Ordre du consentement unanime, —Renvoi de la teneur de la pétition au comité de la justice et des questions juridiques, 221. Rapport avec recommandations (Procès-verbaux et témoignages — Voir Appendice no 67 aux *Journaux*), 559-560.
4. Voir à proposer une mesure visant à accorder la pension à une personne dont le conjoint la reçoit déjà: Motion (M. Laprise), présentation et interruption du débat, 535.

Pensions dans l'industrie et rentes de l'Etat:

Rapport de la Direction pour 1969-1970, 118. Document parlementaire no 283-1/57.

Pensions du Canada, régime (Loi), modification:

Bill C-34, M. Macquarrie (Indice de pension). 1re lecture, 39. Appel de la motion tendant à la 2e lecture et interruption de l'étude du bill suite à une décision de M. l'Orateur, 493.

Pensions et allocations de guerre pour les civils (Loi), modification:

Message et recommandation du Gouverneur général. Bill C-232, ministre des Affaires des anciens Combattants. 1re lecture, 431. 2e lecture du consentement unanime et renvoi au comité des affaires des anciens combattants, 435. Rapport (Procès-verbaux et témoignages — Voir Appendice no 46 aux *Journaux*), 459. Adoption à l'étape du rapport et 3e lecture, 465. Adoption par le Sénat, 484. Sanction royale, 484. 19-20-21 Elisabeth II, chapitre 32, S.C. 1970-1972.